



ЗАКОН

Республики Татарстан

О внесении изменений в Закон Республики Татарстан «О бюджете Республики Татарстан на 2012 год и на плановый период 2013 и 2014 годов»

Принят
Государственным Советом
Республики Татарстан
21 июня 2012 года

Статья 1

Внести в таблицу 1 приложения 8 к Закону Республики Татарстан от 30 ноября 2011 года № 96-ЗРТ «О бюджете Республики Татарстан на 2012 год и на плановый период 2013 и 2014 годов» (Республика Татарстан, 2011, 2 декабря; 2012, 31 мая) следующие изменения:

1) после строки:

«Фонд софинансирования	713	05	01	0980201	010	1 373 131,0»
------------------------	-----	----	----	---------	-----	--------------

дополнить строкой следующего содержания:

«в том числе реализация мероприятий Долгосрочной целевой программы «Энергосбережение и повышение энергетической эффективности в Республике Татарстан на 2010 – 2015 годы и на перспективу до 2020 года»	713	05	01	0980201	010	1 108 984,2»;
---	-----	----	----	---------	-----	---------------

2) после строки:

«Капитальный ремонт	713	05	03	5245100	601	110 083,7»
---------------------	-----	----	----	---------	-----	------------

дополнить строкой следующего содержания:

«в том числе реализация мероприятий Долгосрочной целевой программы «Энергосбере-	713	05	03	5245100	601	110 083,7»;
--	-----	----	----	---------	-----	-------------

жение и повышение энергетической эффективности в Республике Татарстан на 2010 – 2015 годы и на перспективу до 2020 года»

3) после строки:

«Выполнение функций государственными учреждениями	723	01	13	0929902	001	8 939,3»
---	-----	----	----	---------	-----	----------

дополнить строкой следующего содержания:

«в том числе реализация мероприятий Долгосрочной целевой программы «Энергосбережение и повышение энергетической эффективности в Республике Татарстан на 2010 – 2015 годы и на перспективу до 2020 года»	723	01	13	0929902	001	8 890,4»;
---	-----	----	----	---------	-----	-----------

4) после строки:

«Выполнение функций государственными учреждениями	755	01	13	0929902	001	7 030,7»
---	-----	----	----	---------	-----	----------

дополнить строкой следующего содержания:

«в том числе реализация мероприятий Долгосрочной целевой программы «Энергосбережение и повышение энергетической эффективности в Республике Татарстан на 2010 – 2015 годы и на перспективу до 2020 года»	755	01	13	0929902	001	7 030,7».
---	-----	----	----	---------	-----	-----------

Статья 2

Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Татарстан



Р.Н. Минниханов

Казань, Кремль
22 июня 2012 года
№ 42-ЗРТ



Татарстан Республикасы ЗАКОНЫ

**"2012 елга, 2013 һәм 2014 еллар план чорына Татарстан Республикасы
бюджеты турында" Татарстан Республикасы Законына
үзгәрешләр кертү хакында**

Татарстан Республикасы
Дәүләт Советы тарафыннан
2012 елның 21 июнендә
кабул ителде

1 статья

"2012 елга, 2013 һәм 2014 еллар план чорына Татарстан Республикасы
бюджеты турында" 2011 елның 30 ноябрәндәге 96-ТРЗ номерлы Татарстан
Республикасы Законының 8 кушымтасындагы 1 нче таблицасына (Ватаным
Татарстан, 2011, 3 декабрь; 2012, 1 июнь) түбәндәге үзгәрешләрне кертергә:

1) "Финанслашу фонды 713 05 01 0980201 010 1 373 131,0"

юлыннан соң түбәндәге эчтәлекле юл өстәргә:

"шул исәптән "2010 - 2015 елларга һәм
перспективада 2020 елга кадәр
Татарстан Республикасында энергияне
сак тоту һәм энергетика нәтижәләлеген
арттыру" озак сроклы максатчан
программасы чараларын гамәлгә ашыру 713 05 01 0980201 010 1 108 984,2";

2) "Капиталь ремонт 713 05 03 5245100 601 110 083,7"

юлыннан соң түбәндәге эчтәлекле юл өстәргә:

"шул исәптән "2010 - 2015 елларга һәм
перспективада 2020 елга кадәр 713 05 03 5245100 601 110 083,7";

Татарстан Республикасында энергияне сак тоту һәм энергетика нәтижәләлеген арттыру" озак сроклы максатчан программасы чараларын гамәлгә ашыру

3) "Дәүләт учреждениеләре тарафыннан функцияләр башкару 723 01 13 0929902 001 8 939,3"

юлыннан соң түбәндәге эчтәлекле юл өстәргә:

"шул исәптән "2010 - 2015 елларга һәм перспективада 2020 елга кадәр Татарстан Республикасында энергияне сак тоту һәм энергетика нәтижәләлеген арттыру" озак сроклы максатчан программасы чараларын гамәлгә ашыру 723 01 13 0929902 001 8 890,4";

4) "Дәүләт учреждениеләре тарафыннан функцияләр башкару 755 01 13 0929902 001 7 030,7"

юлыннан соң түбәндәге эчтәлекле юл өстәргә:

"шул исәптән "2010 - 2015 елларга һәм перспективада 2020 елга кадәр Татарстан Республикасында энергияне сак тоту һәм энергетика нәтижәләлеген арттыру" озак сроклы максатчан программасы чараларын гамәлгә ашыру 755 01 13 0929902 001 7 030,7".

2 статья

Өлеге Закон рәсми басылып чыккан көненнән үз көченә керә.

Татарстан Республикасы
Президенты



Р.Н. Миңнеханов

Казан, Кремль
2012 елның 22 июне
№ 42-ТРЗ